Sijo (Korean Poetry)

(for students)







http://easc.osu.edu/sijo

What is Sijo (시조)?

Sijo (pronounced SHEE-jo) is a Korean verse of three lines (sometimes each line is split for 6 lines total) with 14-16 syllables each for a total of 44-46 syllables, originally meant to be sung.

"With its three lines, sijo resembles haiku, but the sijo poet has more room to develop a theme, narrative, or image before twisting and resolving it in the final line. Each line of 14 or 15 syllables consists of a string of four shorter phrases of three, four, or five syllables apiece." David McCann

Irene, Sege. "The Sijo Poetry From Captures a Harvard Professor's Imagination - The Boston Globe." Boston.Com, Boston.com, 30 June 2009.

http://archive.boston.com/lifestyle/articles/2009/06/30/the sijo poetry form captures a harvard professor8217s imagination/







Fun Facts about the word "Sijo"

Where did the word "Sijo" originate?

- Originally, in Korea, all written communication was in Chinese, while Korean was used for speaking. Sijo poems were intended to be sung.
- Early books describe the *tang'ga* "short lyric" for the words, *sij*o for the tune.
- Sijo now written with two Chinese characters meaning "time/period" and "song." The word "Sijo" was first used by Cho'oe Namson in the 1920s.





Sijo Examples: Historic



"Love," It is a lying word.
That you love me, another lie.
"The loved one is seen in dreams."
That is still a greater lie.
How can I, who can never sleep,
hope to see you in my dreams?
-Kim Sangyong (1561-1637)



Though I die, and die again;
Though I die one hundred deaths;
Long after my bones have turned to dust;
whether my soul exists or not;
My one red heart, forever and always loyal
to my lord, will never fade away.
-Chŏng Mong-ju (1337-1392)





Sijo Examples: Modern



EVEN NOW

Just us two in the photograph
his arm around my thin shoulder
That strong limb I then leaned against
would break so many falls
We stood like this but only once
but his strength holds me still
-Elizabeth St Jacques (1995)

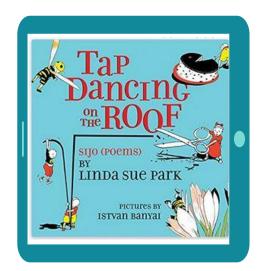


A welcome weekend at Cedar Key,
relaxing on the dock;
pelicans wait poker-faced
for bait fish we may leave behind.
Bob away, line, while I watch the sun
going back to water.
-Larry Gross (1996)





Sijo Examples (Youtube)



Click book to hear 4 selections read

Linda Sue Park (from Tap Dancing on the Roof)

Breakfast

For this meal, people like what they like, the same every morning.

Toast and coffee, Bagel and juice. Cornflakes and milk in a white bowl.

Or--- warm, soft, and delicious----- a few extra minutes in bed



http://easc.osu.edu/sijo

Sijo Examples (Youtube)



Click to hear 10 poems from

Experience Korea: Ten Poems of
the Joseon Dynasty



Possible Sijo Topics:

What is going on in your school or classroom? What are students talking about? What is on the news or current events? Nature or Seasons? Sports or Hobbies?



Sijo Basics:

Writing Sijo

What can be the twist to the subject or theme? Sijo were originally sung - think of rhythm with words and phrases. How to convey/capture emotion?

Sijo Flow

- A. Line 1: Introduces subject/ theme
- B. Line 2: Develops subject/theme
- C. Line 3: Twist or anti-theme



Sijo Pauses

- A. 3 lines, 4 parts each line, major pause in middle, small pause between other sections.
- B. Punctuation helps with sections.

Sijo Syllables

- A. 44-46 syllables total, 14-16 per line.
- B. Lines 1 & 2: similar syllable count and content
- C. Line 3: different syllable count and content (twist)



Brainstorming your poem

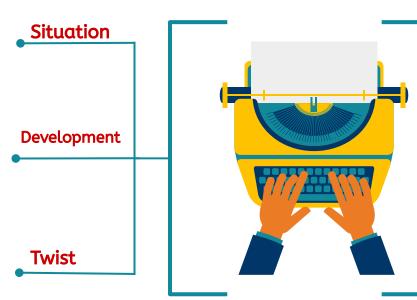
What is your topic? Write here	What is happening (situation) Write here	
What happens next (development)?	What is the twist?	
Write here	Write here	





Build your poem

3 4 4 4	
3 4 4 4	
3 5 4 3	







The final draft



Write here		

What is the syllable count per line (14-16) and total (44-46)? Is it written in 3 or 6 lines? Is there a twist in the last line?





Sijo Poem Syllable Count - Basic

	Section 1	Section 2
Line 1 (14-16)	3	4
Line 2 (14-16)	3	4
Line 3 (14-16)	3	5

	Section 3	Section 4
В	4 (or 3)	4
r e	4 (or 3)	4
a k	4	3

[&]quot;Love." It is / a lying word. // That you love me / another lie.

"The loved one / is seen in dreams." // That is still / a greater lie.

How can I, / who can never sleep, // hope to see you / in my dreams?





Sijo Poem Syllable Count - Basic Example

	Section 1	Section 2	Section 3	Section 4
Line 1	"Love." It is	a lying word.	That you love me	another lie.
Line 2	"The loved one	is seen in dreams."	That is still	a greater lie.
Line 3	How can I,	who can never sleep,	hope to see you	in my dreams?

-Kim Sangyong (1561-1637)





Sijo Review:

Writing Sijo

What can be the twist to the subject or theme? Sijo were originally sung - think of rhythm with words and phrases. How to convey/capture emotion?

Sijo Flow

- A. Line 1: Introduces subject/ theme
- B. Line 2: Develops subject/theme
- C. Line 3: Twist or anti-theme

Sijo Pauses

- A. 3 lines, 4 parts each line, major pause in middle, small pause between other sections.
- B. Punctuation helps with sections.

Sijo Syllables

- A. 44-46 syllables total, 14-16 per line.
- B. Lines 1 & 2: similar syllable count and content
- C. Line 3: different syllable count and content (twist)





You ask how many friends I have? Water and stone, bamboo and pine.
The moon rising over the eastern hill is a joyful comrade.
Besides these five companions, what other pleasure should I ask?

—Yun Seondo (1587-1671)





Resources

Background and Overview

- The Sijo, A Window into Korean Culture
- Sijo Primer by Larry Gross
- Korean Sijo (see pg 8: And it Goes Like This: Sijo at a Glance)
- SijoPoetry.com

Examples of Traditional and Modern Sijo

- Sijo Masters in Translation
- <u>Sijo Aha Poetry</u>
- New Sijo Poem Examples Poetry Soup

Listen to Sijo

- <u>Tap Dancing on the Roof:</u>
- All Ages: Experience Korea
- Traditional Sijo sung 'Cheongsanri'





References

- Rutt, Richard. The Bamboo Grove: An introduction to Sijo. U of Michigan Press, 1998.
- McCann, David. "The Sijo, a Window into Korean Culture," Education About Asia, Volume 15, Number 1, Spring 2010, pp. 53-54.
- Stoltenberg, Amy. "Korean Sijo: Poetry by Chong Mong-Ju, Hwang Chini, Yi Sun-Sin, and Other Sijo Poets," Lesson Plan, August 2010.
- The Sejong Cultural Society. <u>Sijo: Korean Poetry Form</u>, Powerpoint Presentation.
- Gross, Larry. <u>SIJOFORUM PRIMER #1: An introduction for those new to sijo, a refresher for</u> others. Lesson Plan.
- Irene, Sege. "The Sijo Poetry From Captures a Harvard Professor's Imagination The Boston
 Globe." Boston.Com, Boston.com, 30 June 2009,
 http://archive.boston.com/lifestyle/articles/2009/06/30/the_sijo_poetry_form_captures_a harvard_professor8217s_imagination/





The Ohio State University East Asian Studies Center

smith.12674@osu.edu









CREDITS: This presentation template was created by **Slidesgo**, including icons by **Flaticon**, infographics & images by Freepik.



